



## Unternehmensprofil



**John MacGraf**  
Generaldirektor  
(Die Schweiz)

**Gründungsdatum:** 8/3/2007

**Juristische Adresse:** Talaker 42, Zurich, CH  
8001

Shvabe-Zurich GmbH (Switzerland) (die Schweiz) ist ein Hersteller mit eigener Handelsmarke, der für Produktdesign, Qualitätskontrolle, Wartung und Verkauf an medizinische Zentren und Krankenhäuser auf der ganzen Welt verantwortlich ist.

***Hochtechnologien ab dem ersten Tag des Bestehens, Kultur, die auf Traditionen basiert, innovative Entwicklung und Offenheit für alles Neue.***

***Wir retten die Zukunft!***

## Zwecke und Aufgaben



- Hochwertige Leistungen und Service für Shvabe-Produkte in Europa und im Ausland
- Förderung und Verkaufssteigerung von Hightech-Produkten auf der ganzen Welt
- Förderung von Investitionen und neuen Technologien für die Entwicklung innovativer Produkte
- Aufbau einer langfristigen Zusammenarbeit mit Partnern aus Industrie und Wirtschaft
- Suche nach neuen Marktchancen, um Komponenten und Module für unsere Produkte zu liefern

# Qualitätsmanagement

Hohe Qualität der Geräte ist durch internationale Qualitätsmanagementsysteme gemäß den Anforderungen von Richtlinie 92/43/EEC und Bestätigung der Freiverkäuflichkeit bestätigt



**CE Certificate**  
*Issued to:*

**Shvabe-Zürich GmbH,**  
Registered office:  
Talacker 42, CH-8001 Zurich, Switzerland  
Operative site:  
Schaffhauserstrasse 550, 8052 Zurich, Switzerland

*Bureau Veritas Italia S.p.A. certifies that the Full Quality Assurance System of the above organization has been audited and found to be in accordance with the requirements of*

**DIRECTIVE 93/42/EEC as amended**  
*(in accordance with Annex II - excluding paragraph 4)*

*In relation to the following products*

Subcategory:	See Annex
Generic group:	See Annex
Model:	See Annex
Class:	See Annex

*(may refer to the Annex of the certificate that lists all the products / models of devices subject to certification)*

Reference: BV cert. n. 2182 N. 50540135

Certification cycle start date: **20 September 2018**  
Subject to the continued satisfactory operation of the organization's Management System, this cert. expires on: **19 September 2021**  
Original certification date: **20 September 2018**

Certificate N. **IT285277**      Rev. N. 1 of: **20 September 2018**

  
**ANDRÉ PHILIPP** – Local Technical Manager

This certificate is issued by Bureau Veritas Italia S.p.A. - Talackerstrasse 42 - 8001 Zurich, Switzerland. For further information, please contact Bureau Veritas Italia S.p.A. at Tel. +39 02 58462 02 11 / Fax +39 02 58462 02 12



**Annex CE Certificate**  
**IT285277**

Subcategory:	Respiratory devices, devices for oxygen therapy, anaesthesia for children	
Generic group:	Model:	Class:
Plant, nasal respiratory breath surgical device	APDN-01 - «UOMZ»	Ila
Urostomy mixture by syringe	TLVLAH - «UOMZ»	Ila
Dist. Aerosol inhalation anaesthesia device for adults & to children	MAA-01	Ila
Subcategory:	Devices for stimulation or inhibitor	
Generic group:	Model:	Class:
Neonatal irradiator for phototherapy	OFN-02 - «UOMZ», OFN-03	Ia
Subcategory:	Devices for Fysiothermia / hydrotherapy	
Generic group:	Model:	Class:
Neural heater with auto heating temperature control	SNO - UOMZ	Ila
Neural infrared heater	«Nacim: heat-BONO»	Ila
Infrared neonatal heater	ODN-01 - «UOMZ»	Ila
Infrared neonatal heater	LDN-02 UOMZ, IDN-03 - «UOMZ»	Ila

Reference: BV cert. n. 2182 N. 50540135

Certification cycle start date: **20 September 2018**  
Subject to the continued satisfactory operation of the organization's Management System, this certificate expires on: **19 September 2021**  
Original certification date: **20 September 2018**

Certificate N. **IT285277**      Rev. N. 1 of: **20 September 2018**

  
**ANDRÉ PHILIPP** – Local Technical Manager

This certificate is issued by Bureau Veritas Italia S.p.A. - Talackerstrasse 42 - 8001 Zurich, Switzerland. For further information, please contact Bureau Veritas Italia S.p.A. at Tel. +39 02 58462 02 11 / Fax +39 02 58462 02 12



**FREE SALES CERTIFICATE**

Nr.: FSC-16-21336      valid until: 14 June 2019

The SWISS AGENCY FOR THERAPEUTIC PRODUCTS certifies herewith, that medical devices are regulated in Switzerland under the Federal Law on Medicinal Products and Medical Devices (Law on Therapeutic Products) of 15 December 2000 in force since 1 January 2002 and the Medical Devices Ordinance of 17 October 2001 in force since 1 January 2002.

The following medical device(s) meets (meet) the legal requirements set out in the Swiss Medical Devices Ordinance and which incorporates the Medical Devices Directives of the European Union:

- Infant Photo- and Thermotherapy Devices**
- Intensive Care Infant Incubator IDN-03 UOMZ
- Intensive Care Infant Incubator IDN-02 UOMZ
- Neonatal Phototherapy Irradiator OFN-02 UOMZ
- Neonatal Table with Automatic Heating Temperature Control SNO-UOMZ
- Infant Neonatal Heater ODN-01 UOMZ

Therefore, the firm Shvabe-Zürich GmbH, Talackerstr. 42, CH-8001 Zurich, Switzerland,

in conformity with the medical devices law of Switzerland is authorized to develop, manufacture and sell on the Swiss market and to export into any country the CE marked medical device(s) above-mentioned.

This certificate is valid until 14 June 2019

Bern, 15 June 2016

Swiss Agency for Therapeutic Products  
Medical Devices Ordinance

  
**Claude-Philippe Pottier**, Master of Law      Fee: CHF 300.00

16.04.2016

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confaziun Svizra  
Swiss Agency for Therapeutic Products  
Swissmedic | Hohenstrasse 7 | Postfach | CH-3000 Bern 9 | www.swissmedic.ch | Tel. +41 58 462 02 11 | Fax +41 58 462 02 12

# Erfolge und Projekte



# Medizinische Geräte

- Inkubatoren



Inkubator IDN-03

- Wärmelampen



Inkubator IDN-02

- Anästhesie



Mehrzweckgerät für  
Inhalationsnarkotika MAIA-01

- Phototherapie



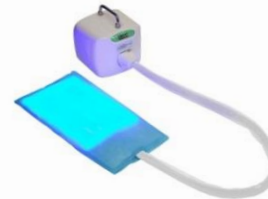
Neonataler Tisch SNO



Bestrahlungsapparat  
für Lichtbehandlung



Bestrahlungsapparat  
für Phototherapie



Glasfaser-System für  
Lichtbehandlung von  
Neugeborenen BILIFLEX,  
in 2017 in Produktion  
gegangen



Wärmelampe für  
Neugeborene  
ODN-01



Neonatale Wärmelampe  
"Radiant heat"-BONO,  
in 2017 in Produktion  
gegangen

# Innovative medizinische Geräte



Kombi-Inkubator  
BONO



Offenes Reanimationssystem  
ORS-BONO



Neonataler Tisch  
SNO-BONO



Tragbarer Inkubator für  
Neugeborene BONNY



Langzeitbeatmungsgerät AIVL-01

# Marketing und Förderung

- Jährliche Teilnahme am internationalen Kongress für Neonatologie **GNPI** (Deutschland, Schweiz) und an internationalen medizinischen Ausstellungen **Medica** (Düsseldorf) und **Arab-Health** (Dubai)
- Teilnahme an Projekten der umfassenden schlüsselfertigen Ausstattung von staatlichen medizinischen Zentren und Krankenhäusern
- Regelmäßige Schulungsprogramme für Kunden und Techniker unserer Händler
- Direkte Lieferung medizinischer Geräte an Krankenhäuser in Europa, Asien, Afrika und Lateinamerika





# Schulung und Installation

- Im Zeitraum 2018-2019 haben wir Schulungsprogramme für Kunden und Techniker unserer Vertriebshändler in den folgenden Ländern angeboten:
- Bangladesch
- Tunesien
- Grenada
- Surinam
- Haiti
- Indonesien
- Philippinen
- VAE



Danke für Ihre Aufmerksamkeit!

Talacker 42, CH-8001 Zurich,  
Die Schweiz  
Tel.: +41 43 321 63 54



[www.szurich.com](http://www.szurich.com)  
[info@szurich.com](mailto:info@szurich.com)  
[sales@szurich.com](mailto:sales@szurich.com)